



Estratto del verbale della seduta del

17.5.2023

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

BESCHLUSS Nr.

92

Oggetto:

Betreff:

Approvazione del preventivo di spesa del 15° corso di preparazione alle funzioni di segretario/a comunale organizzato dalla Provincia autonoma di Bolzano per delega della Regione ai sensi dell'articolo 143 della LR 3 maggio 2018, n. 2 e s.m. e impegno della spesa a carico del bilancio regionale per il rimborso dell'onere relativo all'organizzazione e al funzionamento del corso.

(Euro 190.000,00 – cap. U18011.0120)

Genehmigung des Ausgabenvoranschlags für den im Sinne des Art. 143 des RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F. von der Autonomen Provinz Bozen kraft Delegation seitens der Region organisierten 15. Lehrgang zur Vorbereitung auf die Obliegenheiten einer Gemeindevizepräsidentin/eines Gemeindevizepräsidenten und Zweckbindung der Mittel zu Lasten des Haushalts der Region zwecks Rückerstattung der Ausgaben für die Organisation und Durchführung des Lehrganges

(190.000,00 Euro – Kap. U18011.0120)

Maurizio Fugatti	Presidente / Präsident	presente/anwesend
Arno Kompatscher	Vicepresidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Vicepresidente / Vizepräsident	presente/anwesend
Waltraud Deeg	Assessora / Assessorin	assente/abwesend
Lorenzo Ossanna	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	assente/abwesend
Michael Mayr	Segretario generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta dell'Assessore Lorenzo Ossanna
Ripartizione II – Enti locali, previdenza
e competenze ordinamentali
Ufficio Enti locali, elettorale e competenze
ordinamentali

Auf Vorschlags des Assessors Lorenzo Ossanna
Abteilung II – Örtliche Körperschaften, Vorsorge
und Ordnungsbefugnisse
Amt für örtliche Körperschaften, Wahlen
und Ordnungsbefugnisse

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Premesso che in base a quanto disposto dall'articolo 143 della LR 3 maggio 2018, n. 2 e s.m. concernente Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, le Giunte provinciali di Trento e di Bolzano organizzano di norma ogni biennio, per delega della Regione, distinti corsi abilitanti alle funzioni di segretario comunale e che l'onere relativo all'organizzazione e al funzionamento di detti corsi è a carico del bilancio della Regione;

Vista la deliberazione della Giunta provinciale di Bolzano del 14 giugno 2022, n. 402 (punto 2, lettera f), con la quale viene delegata al direttore o alla direttrice della Ripartizione enti locali e sport l'adozione dei provvedimenti per l'organizzazione dei corsi abilitanti alle funzioni di segretario comunale, ai sensi dell'art. 143 della LR 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.;

Considerato che in base al comma 4 dell'articolo 143 della LR 3 maggio 2018, n. 2 e s.m. le Province autonome prima dell'inizio dei corsi devono inviare alla Giunta regionale i preventivi di spesa relativi all'organizzazione ed espletamento dei corsi di abilitazione alle funzioni di segretario comunale per la loro approvazione;

Visto il preventivo di spesa pervenuto dalla Provincia autonoma di Bolzano – Ripartizione 7. Enti locali e Sport, prot. in arrivo n. 10317 del 30 marzo 2023 concernente 15° corso di preparazione alle funzioni di segretario/a comunale – preventivo di spesa che prevede una spesa totale di euro 190.000,00;

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Vorausgeschickt, dass laut Art. 143 des RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F. „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ die Landesregierungen von Trient und Bozen in der Regel alle zwei Jahre kraft Delegation seitens der Region getrennte Befähigungslehrgänge für Gemeindegemeinschaftersekretäre veranstalten und dass die entsprechenden Ausgaben für die Organisation und Durchführung besagter Lehrgänge zu Lasten des Haushalts der Region gehen;

Aufgrund des Beschlusses der Südtiroler Landesregierung vom 14. Juni 2022, Nr. 402 (Z. 2 Buchst. f), mit dem der Direktorin/dem Direktor der Abteilung Örtliche Körperschaften und Sport der Erlass der Maßnahmen betreffend die Organisation der Befähigungslehrgänge zur Vorbereitung auf die Obliegenheiten einer Gemeindegemeinschaftersekretärin/eines Gemeindegemeinschaftersekretärs im Sinne des Art. 143 des RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F. übertragen wird;

In Anbetracht der Tatsache, dass vor Beginn der Lehrgänge die Autonomen Provinzen gemäß Art. 143 Abs. 4 des RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F. der Regionalregierung die Kostenvoranschläge betreffend die Organisation und Durchführung der Befähigungslehrgänge zur Vorbereitung auf die Obliegenheiten einer Gemeindegemeinschaftersekretärin/eines Gemeindegemeinschaftersekretärs zur Genehmigung übermitteln müssen;

Nach Einsichtnahme in den von der Autonomen Provinz Bozen – Abteilung 7 Örtliche Körperschaften und Sport vorgelegten Kostenvoranschlag (Eingangsprot. Nr. 10317 vom 30. März 2023) betreffend den 15. Befähigungslehrgang zur Vorbereitung auf die Obliegenheiten einer Gemeindegemeinschaftersekretärin/ eines Gemeindegemeinschaftersekretärs, der eine Gesamtausgabe in Höhe von 190.000,00 Euro vorsieht;

Vista la successiva comunicazione prot. in arrivo n. 10664 del 4 aprile 2023, con la quale la Provincia autonoma di Bolzano – Ripartizione 7. Enti locali e Sport, precisa che l'anno di conclusione del corso sarà il 2025 al fine di individuare l'anno di esigibilità della spesa e quindi l'esercizio finanziario su cui imputare la stessa;

Vista la legge regionale 19 dicembre 2022, n. 9, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 223 del 21 dicembre 2022 con la quale è stato approvato il documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 224 del 21 dicembre 2022, con la quale è stato approvato il bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/ Südtirol per gli esercizi finanziari 2023-2025;

Vista la deliberazione della Giunta regionale n. 91 di data 26 maggio 2021, riguardante la determinazione delle competenze da riservare alla Giunta ed alle Dirigenti ed ai Dirigenti, alle Direttrici ed ai Direttori degli uffici;

Vista la LR 15 luglio 2009, n. 3 e s.m. concernente *Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione*, nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

Visto lo stanziamento sul capitolo U18011.0120 dell'esercizio 2025;

Vista la LR 3 maggio 2018, n. 2 e s.m. con particolare riferimento agli articoli 143, 144 e 145;

Aufgrund der späteren Mitteilung (Eingangsprot. Nr. 10664 vom 4. April 2023), mit der die Autonome Provinz Bozen – Abteilung 7 Örtliche Körperschaften und Sport präzisiert, dass der Lehrgang im Jahr 2025 abgeschlossen wird, und somit das Jahr, in dem die Ausgabe fällig wird, und demzufolge das Haushaltsjahr, dem sie anzulasten ist, bestimmt werden können;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 19. Dezember 2022, Nr. 9, mit dem der Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 21. Dezember 2022, Nr. 223, mit dem der technische Begleitbericht zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 21. Dezember 2022, Nr. 224, mit dem der Verwaltungshaushalt der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 26. Mai 2021, Nr. 91 betreffend die Festlegung der der Regionalregierung, den Führungskräften und den Amtsdirektorinnen/ Amtsdirektoren vorbehaltenen Zuständigkeiten;

Aufgrund des RG vom 15. Juli 2009, Nr. 3 *Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region* i.d.g.F. sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Nach Einsichtnahme in den Ansatz im Kap. U180112.0120 des Haushaltsjahrs 2025;

Aufgrund des RG vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.d.g.F. mit besonderem Bezug auf die Art. 143, 144 und 145;

Il presente provvedimento è pubblicato sul sito internet della Regione ai sensi dell'articolo 7-*quinquies*, comma 2, della LR 21 luglio 2000, n. 3 e s.m. e dell'articolo 7, comma 2, della LR 13 dicembre 2012, n. 8.

Diese Maßnahme wird im Sinne des Art. 7-*quinquies* Abs. 2 des RG vom 21. Juli 2000, Nr. 3 i.d.g.F. und des Art. 7 Abs. 2 des RG vom 13. Dezember 2012, Nr. 8 auf der Website der Region veröffentlicht.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet.

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Maurizio Fugatti

firmato digitalmente / digital signiert

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).